

QUEBEC
GAZETTE.



GAZETTE
DE
QUEBEC.

THURSDAY, 27 JUNE 1799.

JEUDI, LE 27 JUIN, 1799.

This day the following resolutions and Address were presented to His Excellency the Governor, from the Magistrates and Inhabitants of the Borough of William Henry and Parish of Sorel, viz.

AT a meeting of the Loyal Inhabitants of the Borough of William Henry and of the Parish of Sorel, for the purpose of contributing towards defraying the expence of His Majesty's service in the present war.

Resolved, That the BRITISH is the most liberal and most virtuous Government this day upon Earth.

Resolved, That GREAT BRITAIN is a defender of the Liberties, Civil and Religious, of all Christendom.

Resolved, That in the present War Great Britain is the grand support of Order, Justice, Virtue, Religion and Rational Liberty, throughout the World.

Resolved, That the People of Lower and Upper Canada enjoy all the Blessings of the British Government, and of the Royal Favour without feeling any part of the burthen of their fellow subjects in England.

Resolved, That it is the indispensable duty of every good Subject in Canada, to contribute all he can towards defraying the expence of His Majesty's present service.

Resolved, That we of this Borough and Parish will contribute to the utmost of our abilities towards defraying the expence aforesaid: in doing which, we hope for the concurrence of all our Loyal fellow Subjects and Countrymen.

AND THEREFORE we the Subscribers, Inhabitants of the Borough of William Henry and of the Parish of Sorel, do voluntarily agree and oblige ourselves to pay the several sums annexed to our respective names, towards defraying the expence of His Majesty's service in the present most important war.

| Name | Sum | Term |
|-------------------------|-----|-----------------|
| John Doty | 100 | 24th Instant. |
| James Sawyers | 50 | 1st October. |
| Christopher Carter | 50 | ditto. |
| James Walker | 20 | for one year. |
| Robert Jones | 10 | during the war. |
| William Agnew | 10 | ditto. |
| Adam Graves | 8 | sterling. |
| William Johnson Holt | 5 | sterling. |
| Patrick Smyth | 6 | sterling. |
| William Nelson | 2 | 1st Oct. next. |
| Henry Crebassa | 2 | ditto. |
| James Shaw | 5 | ditto. |
| Alexander Biffett | 2 | ditto. |
| Joseph Powell | 2 | ditto. |
| Godfrey Siebert | 1 | ditto. |
| George Blamley | 2 | ditto. |
| Adam Hartline | 1 | ditto. |
| John Daniel Dorge | 3 | for one year. |
| James Sea | 10 | ditto. |
| Andrew Forrester | 15 | ditto. |
| Andres Scultz | 5 | during the war. |
| Christopher Kellermeyer | 5 | ditto. |
| Francis Moor | 2/6 | ditto. |
| Richard Warren | 5 | ditto. |
| Anthony Wilment | 5 | ditto. |
| John Hall | 2/6 | ditto. |
| David Stuart | 2/6 | ditto. |
| Robert Petticrew | 5 | ditto. |
| Henry Catchpach | 5 | ditto. |
| Patrick Burke | 2/6 | ditto. |
| Donald McIntosh | 5 | ditto. |
| John Mabus | 5 | ditto. |
| Nicholas Weaver | 2/6 | ditto. |
| Mary Brackner | 2/6 | ditto. |
| John Fredk. Gardner | 7/6 | ditto. |
| James Leach | 10 | ditto. |
| John Infield | 5 | ditto. |
| John Driver | 2/6 | ditto. |
| Edmund Purcell | 2/6 | ditto. |

N. B. The Revd. Mr. Martel Curé of this Parish, in conjunction with the Captains of Militia, Charles Milliet, Pierre Cournoyer, Alexis Cardin, and Baptiste Liencour, having very freely engaged to carry the above Subscription through the Parish in general, we hope their zealous endeavours will be attended with success. In the meantime

Resolved, that these proceedings be presented to His Excellency the Governor in Chief, together with the following Address in the name of all the Subscribers, viz.

To His Excellency ROBERT PRESOTT, Esq. Captain General and Governor in Chief, in and over the Provinces of Upper and Lower Canada, Vice Admiral of the same, General and Commander in Chief of all His

(Bourg Quebec, Mercredi, 26 Juin.)
Aujourd'hui les Résolutions et l'adresse suivantes ont été présentées à son Excellence le Gouverneur, de la part des Magistrats et des habitants du Bourg de William Henry et de la Paroisse de Sorel, savoir:

A une Assemblée des habitants, loyaux du Bourg de William Henry et de la paroisse de Sorel, aux fins de contribuer à défrayer les dépenses du service de sa Majesté dans la présente guerre:

Résolu, que le Gouvernement BRITANNIQUE est le plus libéral et le plus vertueux qui existe aujourd'hui sur la terre.

Résolu, que la GRANDE BRETAGNE est la Protectrice de la Liberté Civile et Religieuse dans toute la Chrétienté.

Résolu, que dans la présente guerre, la GRANDE BRETAGNE est le grand soutien de l'Ordre, de la Justice, de la Vertu, de la Religion et de la Liberté Rationale, dans tout l'Univers.

Résolu, que le peuple du Bas et du Haut Canada jouissent de tous les bienfaits du Gouvernement Britannique, et de la Faveur Royale, sans ressentir aucune partie du fardeau de leurs compatriotes en Angleterre.

Résolu, que c'est le devoir indispensable de tout bon sujet en Canada, de contribuer autant qu'il peut, à défrayer les dépenses du présent service de sa Majesté.

Résolu, que nous, appartenants à ce Bourg et à cette Paroisse, contribuerons, autant que nos forces le permettront, à défrayer les dépenses susdites; et nous espérons y rencontrer la concurrence de tous les loyaux sujets de sa Majesté dans cette Province.

ET EN CONSEQUENCE Nous, les Soussignés, habitants du Bourg de William Henry et de la Paroisse de Sorel, convenons volontairement, et nous obligeons à payer les différentes sommes annexées à nos noms respectifs, pour contribuer à défrayer les dépenses du service de sa Majesté, dans la présente guerre importante.

(Pour les noms voyez l'Anglois.)
N. B. Le Revd. Mr. Martel, Curé de cette paroisse, de conjonction avec les Capitaines de Milice, Charles Milliet, Pierre Cournoyer, Alexis Cardin, et Baptiste Liencour, s'étant généreusement engagés à porter la souscription ci-dessus dans toute la paroisse en general, nous espérons que leurs efforts seront couronnés de succès.

En attendant, Résolu, que ces Procédes soient présentés à son Excellence le Gouverneur en chef, avec l'adresse suivante au nom de tous les habitants, savoir:

A Son Excellence ROBERT PRESOTT, Ecuier, Capitaine Général et Gouverneur en chef des Provinces du Haut et du Bas Canada, Vice Amiral d'icelles, Général et Commandant en chef de toutes les forces de Sa Majesté, dans les Provinces du Haut et Bas Canada, nouvelle Ecosse, Nouvelle Brunswick et leurs différentes dépendances, et dans l'Île de Terre-neuve &c. &c.

Qu'il plaise à votre Excellence, Les habitants du Bourg de William Henry, et de la Paroisse de Sorel, qui ont fait la souscription précédente, prient humblement votre Excellence de vouloir bien en faire rapport aux ministres de Sa Majesté; et de nommer telle personne ou personnes dans ce Bourg comme Syndics, pour recevoir les argents soustraits, ainsi que votre Excellence, dans sa sagesse, le trouvera bon.

Cette contribution, quoique modique, nous la présentons très humblement comme l'offre d'un peuple Loyal: Et nous assureons votre Excellence, qu'autant qu'il sera en notre pouvoir, nous ne manquerons jamais au devoir que nous devons à notre Auguste et Gracieux Souverain, à notre pays, à la Constitution et aux Loix.

Nous avons l'honneur de souscrire pour nous-mêmes et nos Associés,
JOHN DOTY.
JAMES WALKER.
CHRISTOPHER CARTER.
Rt. JONES.
JAMES SAVERS.

William Henry, 26 Juin, 1799.
Surquoi la réponse suivante a été écrite, par ordre de son Excellence, au Comité qui a signé la dite Adresse, savoir:

MESSIEURS,
Je suis commandé par le Gouverneur de vous accuser la réception des Résolutions et de l'Adresse par vous transmises le 22^e de ce mois, concernant une contribution volontaire pour le soutien de la guerre dans laquelle notre Gracieux Souverain est engagé pour la protection de son peuple, et pour la préservation de la Religion, des Loix et des Libertés du Genre-humain.

Et je suis de plus chargé de vous témoigner, ainsi qu'à vos associés, la plus haute approbation et la satisfaction avec laquelle son Excellence a bien voulu regarder la loyauté et le zèle des fidèles sujets de sa Majesté du Bourg de William Henry et de la Paroisse de Sorel; vous informant en même tems, avec plaisir, de la concurrence des habitants des autres parties de cette Province.

Conformément à votre désir, son Excellence a bien voulu nommer le Rev. Mr. John Doty et James Sawers, Ecuier, comme Syndics pour recevoir

Majesty's Forces in the Provinces of Upper and Lower Canada, Nova Scotia, New Brunswick and their several Dependencies, and in the Island of Newfoundland, &c. &c. &c.

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY,

THE Inhabitants of the Borough of William Henry, and of the Parish of Sorel, who have made the preceding Subscription, do humbly pray, that your Excellency will be pleased to report the same to His Majesty's Ministers; and to appoint such person, or persons in this Borough to be Trustees for the receipt of the monies subscribed, as in your Excellency's wisdom shall be approved.

The contribution, though small, we most humbly tender as the offering of a Loyal People: And we assure your Excellency, that we shall never be wanting, to the extreme of our power, in the duty we owe to our August and Gracious Sovereign, our country, Constitution, and Laws.

We have the honor to Subscribe for Ourselves and Associates.

(Signed) { JOHN DOTY,
JAMES WALKER,
CHRISTOPHER CARTER,
R. T. JONES,
JAMES SAWERS.

William Henry, 22d June, 1799.

Upon which the following Answer was written (by His Excellency's Command) to the Committee who signed the said Address, viz.

Quebec, 26th June, 1799.

GENTLEMEN,

I am commanded by the Governor to acknowledge the receipt of the Resolutions and Address transmitted by you on the 22d Instant, relative to a voluntary contribution towards the support of the war in which our Gracious Sovereign is engaged for the protection of his people, and for the preservation of the Religion, Laws and liberties of mankind.

And I am further commanded to signify to you and your Associates, the very high approbation and satisfaction with which His Excellency is pleased to view the loyalty and zeal of His Majesty's faithful subjects of the Borough of William Henry and Parish of Sorel, with which (I have the pleasure to inform you) the Inhabitants of the other parts of the Province likewise concur.

Conformably to your request His Excellency is pleased to nominate the Revd. Mr. John Doty and James Sawers, Esq. to be Trustees for the receipt of the money subscribed in your Borough and Parish, to be by them transmitted to His Majesty's Receiver General at Quebec.

I have the honor to be Gentlemen,

Your most obedient humble servant.

(Signed) S. GALE.

SIR,

Quebec, 24th June, 1799.

WE whose names are hereunto subscribed, being desirous of testifying our zeal to His Majesty's Government, and our attachment to the common cause, for which our fellow Subjects are now contending in different parts of the Globe, have agreed to open a General Subscription for this District, in support of the public cause, in which we doubt not but we shall meet with the hearty co-operation of His Majesty's faithful subjects of all descriptions—we do therefore request you Sir to give public notice that a Subscription is opened for the purposes aforesaid; and that contributions will be received at the Receiver General's Office every morning between the hours of ten and twelve, until the 15th of October next.

We are Sir, with due regard, your very obedient Servants,
James Shepherd, Esq. Sheriff of }
the District of Quebec.

William Osgoode,
François Baby,
Hugh Finlay,
J. A. Panet,
Thomas Dunn,
Antoine Juchereau Duchesnay,
George Pownall,

John Young,
Louis Dunier,
J. Sewell,
John Craigie,
William Grant,
Robert Lester.

In conformity to the foregoing letter to me addressed, I do hereby give public notice that a General Subscription for this District is opened for the purposes therein contained; and that contributions will be received at the Receiver General's Office every morning between the hours of ten and twelve, until the fifteenth day of October next.

Quebec, 27th June, 1799.

JA: SHEPHERD, Sheriff.

In consequence of the proposal for a Voluntary Subscription as advertised in this Day's paper by Mr. Sheriff Shepherd being previously submitted to His Excellency the Governor, by three Gentlemen named to wait on His Excellency therewith—His Excellency was pleased to desire to have a copy of the preamble agreed upon, to be inserted at the head of the General Subscription book, as also of the letter addressed to the Sheriff of Quebec, on this subject—when His Excellency was pleased to condescend to cause his approbation to be signified as in the following letter from his Secretary.

CASTLE OF ST. LOUIS.—Quebec, 24th June, 1799.

SIR,

I have had the honor of laying before His Excellency the Governor the papers you had the goodness to enclose relative to the setting on foot a Voluntary Subscription towards the support of the just and necessary war in which our Gracious Sovereign is engaged for the protection and security of his people, and for the preservation of the civilized world from that ruin

L'argent souscrit dans le Bourg et la Paroisse, qu'ils transmettront au Receveur Général de sa Majesté à Québec. J'ai l'honneur d'être,

Messieurs,

Votre très humble et obéissant Serviteur,
(Signé) S. GALE.

Quebec, 24e Juin, 1799.

MONSIEUR,

Nous, dont les noms sont ici soussignés, désirant de témoigner notre zèle pour le Gouvernement de sa Majesté, et notre attachement pour la cause commune, que nos compatriotes défendent maintenant dans les différentes parties du Globe, sommes convenus d'ouvrir une SOUSCRIPTION GÉNÉRALE dans ce District, pour le soutien de la Cause Publique; et nous ne doutons point que nous y rencontrerons la généreuse co-opération des fidèles sujets de sa Majesté de toutes descriptions. Nous vous prions donc, Monsieur, de donner avis public qu'une souscription est ouverte pour les fins susdites, et que les contributions seront reçues au Bureau du Receveur Général, tous les matins, depuis dix heures jusqu'à midi, d'ici au 15e d'Octobre prochain.

Nous sommes, Monsieur, avec une considération parfaite, Vos très humbles Serviteurs;

James Shepherd, Ecuyer, Sheriff du District de Québec.

Wm. Osgoode,
François Baby,
Hugh Finlay,
J. A. Panet,
Thos. Dunn,
Antoine Juchereau Duchesnay,
Geo. Pownall,

John Young,
Louis Dunier,
J. Sewell,
John Craigie,
William Grant,
Robert Lester.

En conformité à la lettre ci-dessus, à moi adressée, je donne avis au Public par le présent, qu'une Souscription Générale pour ce District, est ouverte pour les fins y contenues; et que les contributions seront reçues au Bureau du Receveur Général, tous les matins, entre dix heures et midi jusqu'au quinziesme jour d'Octobre prochain.

Quebec, 27e Juin, 1799.

JAS. SHEPHERD, Sheriff.

Les propositions pour une souscription volontaire, tel qu'averti dans la Gazette de ce jour par Mr. le Sheriff Shepherd, ayant été préalablement soumises à son Excellence le Gouverneur, par trois Messieurs nommés pour se rendre auprès de son Excellence—son Excellence a bien voulu demander qu'une copie du préambule fixé, fut insérée à la tête du livre de la Souscription Générale, de même que copie de la lettre adressée au Sheriff de Québec à ce sujet; et son Excellence a bien voulu en même temps condescendre à faire signifier son approbation par la lettre suivante de son Secrétaire:

Château St. Louis, Québec, 24e Juin, 1799.

MONSIEUR,

J'ai eu l'honneur de soumettre à son Excellence le Gouverneur les papiers que vous avez eu la bonté d'envoyer, concernant l'établissement d'une souscription volontaire pour le soutien de la guerre aussi juste que nécessaire, dans laquelle notre Gracieux Souverain est engagé pour la protection et la sûreté de son peuple, et pour préserver le monde civilisé de la ruine dont il est menacé—Et je suis commandé par son Excellence de vous faire ses sincères remerciements de la communication d'une mesure, qui s'accorde si bien avec des desirs que son Excellence a longtems chéris dans son cœur, et qu'il veut bien regarder avec la plus haute approbation, et avec la satisfaction la plus grande et le plaisir le plus parfait.

J'ai l'honneur d'être avec beaucoup de respect, Monsieur,

Votre très humble et très obéissant Serviteur,
S. GALE.

L'Hon. Sir George Pownall.

QUEBEC, MERCREDI, 26 JUIN, 1799.

Les papiers Américains reçus par la malle de ce jour, mentionnent, sur l'autorité d'une lettre de la Jamaïque, qu'il y avoit été émané une Proclamation, reconnoissant l'indépendance de St. Domingue, et permettant aux vaisseaux Anglois de commercer dans les différents ports de cette Ile: ces papiers ne contiennent rien autre chose d'importance.

MARIE.—Lundi dernier Mr. Aug. Germain Nég. de cette ville, à Demoiselle Joseph Pepin Laforce.

PORT DE QUEBEC.—ARRIVÉS.

- Jun 19. De Shelburn, la goëlette Dasher, Paul Collins, maitre, et 27 jours, cargaison, vin et eau-de vie à l'adresse de Messrs. Lester et Co.
- 23. De Londres, la Barque Sally, John Dickinson maitre, parti sous convoi des vaisseaux de Sa Majesté le Topaze et l'Eurydice, cargaison, lard, beurre et riz pour le Gouvernement.
- 23. De Liverpool, le brigantin Fame, William Parker, maitre, parti le 26. Mai, ca gaison sel et Fromage à l'adresse de Messrs. Dunier et Co.

PROVINCE DE BAS-CANADA. } A une assemblée de divers habitans de la Cité de Montréal, tenue à l'Hotel de Dillon ce soir, il a été résolu unanimement,

Montréal, 29 Mai, 1799

Que les regards paternels qu'a eu notre Auguste Souverain pour la sûreté, l'honneur, et le bonheur de tous ses sujets, est une vérité si évidente, que l'on ne le pourroit nier, dans un siècle si éclairé que le présent, sans être chargé, avec justesse, de plus que de l'ignorance.

Que les Ministres et les Conseils de sa Majesté, animés par l'Exemple Royale, n'ont cessé de veiller au bien-être de cette partie éloignée de l'Empire Britannique.

Qu'en réfléchissant avec reconnoissance sur les bienfaits qu'a répandus sur nous la Providence, la sûreté dont nous avons jouie jusqu'ici dans nos personnes et dans nos biens sous la protection de notre Mère Patrie, qui combat avec une énergie noble les ennemis de la Religion, de la vraie liberté,

with which it is menaced.—And I am commanded to express to you His Excellency's sincere thanks for the communication of a pleasure so congenial to the wishes which His Excellency has long cherished in his heart, and which he is pleased to view with the highest approbation, satisfaction, and pleasure.

I have the honor to be with great respect,
Sir, your most obedient and very humble servant.
S. GALE.
Honorable Sir George Pownall.

QUEBEC, WEDNESDAY JUNE 26.

The American papers received by this day's mail mention, on the authority of a letter from Jamaica, that a proclamation had been issued there, acknowledging the independance of St. Domingo, and permitting British vessels to trade to the different ports in that Island: these papers contain nothing else of importance.

MARRIED.—On Monday last Mr. Augustin Germain, Merchant, of this City, to Miss Joseph Pepin Laforce.

PORT OF QUEBEC—ARRIVED.

- June 19. Schooner Dasher, Paul Collins, 27 days from Shelburn, Cargo, Wine and Brandy; addressed to Messrs. Lester & Morrogh.
23 Bark Sally, John Dickinson, from London, sailed under Convoy of His Majesty's Ships Topaze and Eurydice, Cargo, Pork, Butter and Rice for Government.
— Brig Fame, William Parker, from Liverpool, sailed 2d May, Cargo Salt and Cheese addressed to Messrs. Duniere & Co.

Montreal, 29th May, 1799.

The Province } AT a Meeting of Sundry Inhabitants of the City of
OF CANADA. } Montreal, at Dillon's Hotel, it was Resolved:—

That the paternal regard of our August Sovereign to the safety, honor and prosperity of all his subjects, is a truth so obvious that to contradict it would argue more than ignorance in this enlightened age.

That His Majesty's Ministers and Councils actuated by the royal example have unremittingly attended to the welfare of this distant part of the British Empire.

That while we contemplate with gratitude the dispensations of Providence in our favor, the security we have hitherto enjoyed in our persons and property, under the protection of our Mother Country now nobly exerting her force to oppose the enemies of religion rational liberty and good government; we consider it as our duty to aid according to our abilities, our generous protectors for which purpose there be opened a Subscription at Dillon's Hotel, to which we invite our LOYAL FELLOW SUBJECTS to subscribe what their sense of duty, and their own abilities may dictate, the same to be collected on or before the first day of October next.—And it is hoped that every friend to rational freedom, good order and morality will feel an interest in the success of the undertaking.

The Committee have deputed Richard Dillon to act as Treasurer, and to pay over such monies as he may receive, to Louis Genevay, Esq. of Montreal, whom His Excellency the Governor has been pleased to appoint to receive the same.

The List of Subscribers will be continued.



TO SAIL for LONDON on the 25th of July, with Convoy, the WILLIAM, James Pateron, Master.—For Freight apply to the Master, on board at the King's Wharf.

Quebec, 25th June, 1799.



FOR LONDON.

THE New Ship Diamond, 521 Tons measurement, Robt. Appleton Commander, lying at Messrs. Duniere and Badgley's wharf. For Freight or passage, apply to the Commander on board, Messrs. Burns and Woolsey; or Mr. P. Beatson, l'Ance des Meres.—Quebec, 27th June, 1799.

BY AUCTION

Will be Sold, absolutely without Reserve, on Tuesday next the 2d July, on Messrs. Lester & Morrogh's New Wharf.

EIGHTY Puncheons uncommon strong St. Kitt's Rum just arrived, 50 Pipes Fayal Wine of the vintage 97, and of a very superior quality, also recently arrived in the Schooner Dasher, Capt. Collins, 10 Hhds. Molasses, 8 Pipes Spanish Wine, a few Casks Coffee and Muscovado Sugar, and a variety of other articles.

Sale to begin precisely at one o'clock, by
Quebec, 26th June, 1799. BURNS & WOOLSEY.

To Merchants, Traders & Others.

MATHEW MACNIDER & Co. Lower Town, have received by the Fame, Golden Grove, Argus, Caroline and Triton, a well chosen assortment of Woolens, Irish Linens, Calicoes, Muslins, Taffety's, Hosiery, Caps, Corduroy's, Fustians, Calimancoes, &c. Hats, Scotch Sheetings, Oznaburghs, Stationary, Hardware, German Scythes and Steel, Pit and Cross-cut Saws, Board and Shingle Nails, Stafford and Queens Ware, Window Glafs, assorted Pipes, Mens Calf Shoes and Channel Pumps, Womens do. do. Lady's and Girls fashionable Shoes and Slippers, Hambro' Lines and Salmon Twine, White Paint, Raisins, Prunes, Figs, French Plumbs, Pepper, Nutmegs, Cinnamon, Mustard, Indigo, Fig and azure Blue, Allum, Soap, Vinegar, best London-brown Stout in Hogheads, Jamaica Spirits and West India Rum, Port, Madeira, Fayal and Barcelona Wines of the best qualities by the Pipe, Hoghead, or Quarter Cask, with a variety of other articles which they dispose of on reasonable terms and make allowance to those who take a quantity.

Quebec, 24th June, 1799.

et de tout gouvernement equitable,—nous sommes convaincus, qu'il est de notre devoir d'assister, selon nos facultés, nos protecteurs généreux.

C'est dans cette vue que l'on a ouvert une souscription à l'hôtel de Dillon, où nous invitons nos loyaux co-sujets à souscrire ce que leur iuggeront leurs idées de leur devoir et leurs moyens. La collection en sera faite d'ici au 1er Octobre prochain.

On se flatte que tout ami de la vraie liberté, du bon ordre, et de la morale prendra intérêt au succès de cette entreprise.

Le Comité a député Richd. Dillon pour faire les fonctions de Trésorier, et payer les argents qu'il recevra à Louis Genevay, Ecuier, de Montréal, que son Excellence a bien voulu nommer pour cet effet.

La liste des Souscripteurs sera continuée.

A VENDRE par Dame Catherine Trotter de Saumer, Veuve de l'Honorable François Léveque, par Dame Marie Catherine Couillard veuve Oliva; et par Dame Thérèse Vallerant veuve de Jean Baptiste Damour du Jour Depleine, comme ayant ensemble, suivant leurs titres respectifs, le droit de recueillir la Succession entiere de feu Joseph Damour Depleine vivant bourgeois de Québec.

Un terrain d'environ vingt deux pieds et demi de front sur le coté Sud de la rue sous le Fort et vingt huit pieds ou environ sur la rue du Cul de Sac, entre les maisons de la Dame veuve Pierre Dufau et de Mr. George Allsopp ou de ses représentants; avec la maison en pierre et les dépendances d'icelle construytes sur la totalité du dit terrain.—Cette vente sera publiée à la porte de l'Eglise paroissiale de la ville de Québec issue de la grande Messe, les 30 du présent mois de Juin, et les sept et quatorze du mois de Juillet prochain; et le quinze suivant, entre onze heures et midi, la crie et adjudication en seront faites au plus haut et dernier enchérisseur aux conditions préalablement énoncées par le Souffigné. A. DUMAS. Not. P.

Québec le 25 Juin, 1799.

N. B. Si quelqu'un croit avoir droit sur le dit terrain par hypothèque ou autrement, est prié d'en informer le dit Suffigné et de lui communiquer son titre.

AUGUSTIN GERMAIN informs his friends and the public, that he has received by the Brig Caroline from London, and the Ship Triton from Bristol, A General Assortment of Dry Goods; which he will dispose of at a very low price, in Wholesale and Retail at his new Store, No. 10, Fabrique Street, opposite the Market place.

Quebec, 26th June, 1799.

AUGUSTIN GERMAIN informe ses amis et le public qu'il vient de recevoir par le Brig Caroline de Londres et le navire Triton de Bristol, un assortiment général de marchandises seches qu'il se propose de vendre à très bas prix en gros et en détail dans son nouveau magasin N^o. 10 rue de la Fabrique, vis-à-vis le marché.

Québec, 25 Juin, 1799.



FERA voile pour Londres, le 25 de Juillet, avec convoi, le WILLIAM, James Patteron, maitre. Pour fret s'adresser au maitre à bord, au Quai du Roi.

Quebec, 25 Juin, 1799.



POUR LONDRES,

LE nouveau navire Diamond, mesurant 521 Tonnages, Robt. Appleton, maitre, étant maintenant au quai de Messrs. Duniere et Badgley. Pour fret ou passage s'adresser au commandant à bord, à Messrs. Burns et Woolsey ou à Mr. P. Beatson à l'Ance des Meres.

Quebec, 27 Juin, 1799.

A VENDRE PAR ENCAN,

Absolument sans réserve, Mardi prochain, le 2e Juillet, sur le Quai neuf de Messrs. Lester et Morrogh.

QUATRE-vingt tonnes de Rum de St. Christophe, extraordinairement fort, qui viennent d'arriver; 50 pipes de vin de Fayal de la vendange de 97, et d'une qualité très supérieure, aussi récemment arrivées dans la goëlette Dasher, Capit. Collins; 10 barriques de Melasse, 8 pipes de vin d'Espagne, quelques futailles de café et de cassonade; et une variété d'autres articles.

La vente commencera à une heure précise.

Quebec, 26 Juin, 1799.

BURNS et WOOLSEY.

Aux Négociants, Marchands et autres.

MATHEW MACNIDER et Co. à la Basse ville, ont reçu par le Fame le Golden Grove, l'Argus, la Caroline et le Triton, un assortiment bien choisi de lainages, toiles d'Irlande, Indiennes &c. mousselines, taffetas, bonnets de coton, corderoys, futaines, calemandes, chapeaux, toiles d'écosse, Osnabourgs, papeterie, clincaillerie, faux d'Allemagne et d'acier, scies et égouines, cloux à plancher et à bardeaux, Fayance, vitres assorties, pipes, foulliers fins et à double couture, ditto de femmes, foulliers et pantouffles à la mode pour les Dames et les Demoiselles, lignes du Banc et fil à saumon, peinture blanche, raisins, prunes, figues, prunes de France, poivre, muscades, canelle, montarde, indigo, pierres bleues et afaire, savon, vinaigre, grosse biere en barriques, Esprit de la Jamaïque et rum des Isles, vins de Port, de Madère, de Fayal et de Barcelone, de la première qualité, en pipes, à la barrique ou par quart, avec une variété d'autres articles, dont ils disposeront à des prix raisonnables, faisant une déduction à ceux qui acheteront pour une certaine valeur.

Quebec 24 Juin, 1799.

A VENDRE par le Souffigné, à la Manufacture pres des Cazernes de l'Artillerie, ou à sa maison No. 18 Rue la Montagne, de la Chandelle au Môle ou à la baguette, en gros ou en détail, pour argent comptant seulement:—aussi du Savon brun et jaune.

N. B. SAVON SUPERFIN, propre pour la Barbe, et pour laver la peau, les Toiles fines, la Mousseline, les Baptistes, Dentelles, &c.

Fait par

THO: RICHARDS!

Quebec, 23e Mai, 1797.

BY AUCTION

Will be Sold, on Friday the 28th Instant, at **BURNS & WOOLSEY'S** Auction Room, precisely at two o'clock.

NINE HUNDRED THIRTY SEVEN Ship Timbers, 130 Oak Knees, 3461 feet Pine Plank, and 8346 feet Oak do.—The whole was cut and prepared near St. John's about seven years ago, is well seasoned, and was intended for the building two vessels of about 150 Tons each.—The Timbers are the principal ones necessary for that purpose, and the Lots will be arranged in such manner as may be most convenient to the purchaser.—The above Property is laying on the Beach near Woodfield, where it may be seen at any time previous to the Sale.

W.M. BURNS, King's Auctioneer & Broker.

Quebec, 18th June, 1799.

N. B. At same time and place, will be Sold, a General Assortment of Fresh Imported Dry Goods, Groceries and Liquors. And a few Boxes Choice Claret just arrived in the Brig Mary from Guernsey.

THE undersigned Commissioners for erecting the Court House in the district of Quebec, do hereby give notice that they are ready to receive proposals—
For the Mason work or any part thereof by the Piece, by the Toise or by the day.
For the Carpenters work, or any part thereof by the Piece by the Foot or by the day,

- For Labourers work by the Piece or by the Day.
- For Pointe aux Trembles Stone by the Toise.
- For Beauport and Ange Gardien Stone by the Toise.
- For Cape Stone by the Toise.
- For squaring Pointe aux Trembles Stone, by the square superficial foot.
- For Lime by the Pipe or Bushel.
- For Sand by the Barrel or Bushel.
- For Beams, Rasters and other Timber by the Foot.
- For Plank and Boards by the Hundred.

All proposals to be delivered in writing and under seal, indorsed, on or before the eighth day of July next, to either of the Commissioners of whom further particulars may be known.

Quebec, 20th June, 1799.

J. MERVIN NOOTH.
J. SEWELL.
BERTHELOT D'ARTIGNY.

JUST IMPORTED, and will be SOLD very Cheap.
IRISH Linens, Cambricks, Laces and fashionable Shawls, together with a General Assortment of Dry Goods and Groceries.
Also—**PAINTS & OIL,**

Quebec, 18th June, 1799.

by Js. GRAY.

THOMAS GRANT has Imported in the Crescent for Sale at his Store in St. Peter Street:—A few Pipes **PORT WINE** of an excellent quality, and a few Chests **GREEN TEA.**

Quebec, 20th June 1798.

FOR SALE

A NUMBER of Wheat **CRIBBLES** and **SCREENS**, also a Machine for cleaning Flax Seed, all in very good order, to be disposed of on moderate terms by John Pagan, No. 43, Sault-au-Matelot Street.—The whole may be seen by applying to Mr. Aylwin, Près de Ville.

Quebec, 18th June, 1798.

DANIEL FRASER,
TAYLOR;

RETURNS his most grateful thanks to the Public and his Friends in particular, for the encouragement they have hitherto given him in his profession, and informs them that he has received from London a general assortment of the very best Superfine Gentleman's and Lady's Cloths, Middling, Second and Orleans, do. and Superfine Bath Coatings, a variety of the best Casimeres, striped and plain Florentine Silks, Corderoys, Velveteens and Sattinets for Breaches, with a very excellent assortment of **Marseilles quilting**, **Muslins**, **Swanndowns** and **Toilans** for **Waistcoats**; a very neat assortment of the most fashionable steel and other buttons, amongst which are **Lord Nelson's balls**.—All of which he continues to make up in the neatest and most fashionable manner, at his house No. 16, Mountain Street, opposite the Printing Office, on the lowest terms for Cash or short credit.

Quebec, 19th June, 1799.

JOHN MACNIDER respectfully informs his friends and the public, he has received by the Brigs **Countess of Darlington** and **Peggy** from **Greenock**, the **William** and **Caroline** from **London**, and **Peter** from **Liverpool**, a well chosen assortment of **Linens** and **Woollen Drapery**, **Hosiery**, **Cutlery** and **Groceries**, **Earthen** and **Glass Ware**, **Lady's** and **Gentlemen's** **Girl's**, **Youth's** and **Children's** fine shoes and slippers, **Kip**, **Wax grain**, seal **Ruffet** and **Bazil** skins, **Cordovan** boot legs, shoe and closing thread, **Black**, **green**, **red** and **yellow Morocco** skins, **Barley**, **Oatmeal**, **old Sco**: **Port** in **Pipes**, **Quarter Cask**, dozen or gallon, **L. P. Madeira**, **French Brandy**, **Liqueurs** in bottles, **Jamaica** **Spirits**, **Lemon** juice, **double** **vinegar**, **Ketchup**, **Soy**, **Queen's** **sauce**, **Capers**, **French** **Olives**, **basket** **Salt**, and **Cheese**, **patent** **yellow**, **white**, **blue**, **red**, **green** and **black** **paint**, **best** **paint** **oil** and **turpentine**, **Pigtail**, **Roll** and **Smoking** **Tobacco**, &c. the whole being chiefly direct from the different manufactories will be sold off at a low advance.—Orders from town and country will meet every attention and be forwarded on the shortest notice.

Quebec, 18th June, 1799.

JUST IMPORTED in the Brig **Mary** and **Betsey** laying at Mr. Pagan's Wharf, and for Sale by **Peter Brehaut**, or the Captain on board, **French Brandy**, **Spanish** **Wine** and **Claret** in **Boxes.**

Quebec, 19th June, 1799.

A VENDRE PAR ENCAN

Vendredi le 28e de ce mois, à deux heures précises, à la Chambre d'Encan de

BURNS et WOOLSEY.

NEUUF CENS TRENTÉ SEPT piéces de bois de construction pour les vaisseaux, 130 Courbes de chêne, 3461 piéces de plançons de Pin, et 8346 piéces do. de chêne. Le tout est bien fait et fut coupé et préparé près de St. Jean il y a environ sept ans, et étoit destiné pour la construction de deux vaisseaux de 150 tonneaux chaque. Les piéces sont principalement nécessaires pour cet effet, et les lots seront arrangés de manière à être convenables aux acheteurs. Le bois ci-dessus est sur la grève près de Woodfield où on pourra le voir en aucun tems avant la vente.

W.M. BURNS, Encanteur du Roi et Courtier.

Quebec, 18e Juin, 1799.

N. B. Aux mêmes tems et lieu sera vendu un Assortiment général de marchandises seches, d'épiceries et de liqueurs récemment importées. Et quelques caisses de Bourdeaux de choix, récemment arrivées de Guenney dans la Mary et Betsey.

LES Commissaires Souffignés pour l'érection de la Salle d'Audience dans le District de Quebec, donnent avis par le présent, qu'ils sont prêts à recevoir les propositions

Pour l'ouvrage de la Maçonne ou aucune partie d'icelle, par piéce, par toise ou par jour.

Pour la Menuiserie, ou aucune partie d'icelle, à la piéce, au pié, ou à la journée.

Pour l'ouvrage des Journaliers, à la piéce ou à la journée.

Pour la Pierre de la Pointe aux Trembles à la toise.

Pour la Pierre de Beauport et de l'Ange Gardien à la toise.

Pour la Pierre du Cap à la toise.

Pour tailler la pierre de la Pointe aux Trembles, par piéce quarré en superficie.

Pour la Chaux à la Pipe ou au minot.

Pour le sable au quart ou au minot.

Pour les Poutres, Chevrons et autres bois de construction au pié.

Pour les Madriers et Planches au cent.

Toutes propositions seront délivrées par écrit et scellées, endossées, d'ici au huitième jour de Juillet prochain, à aucun des Commissaires, de qui on peut avoir de plus amples informations.

Quebec, 20e Juin, 1799.

J. MERVIN NOOTH.

J. SEWELL.

BERTHELOT D'ARTIGNY.

RECEMMENT IMPORTE'S

ET A VENDRE A BON MARCHÉ

DES toiles d'Irlande, **Baptistes**, **Dentelles** et **Shawls** à la mode, avec un assortiment général de marchandises seches, et d'épiceries.

Aussi—**DES PEINTURES** et de **L'HUILE** par

Quebec, 18 Juin, 1799.

J. GRAY.

THOMAS GRANT a Importé dans le Crescent, pour être Vendues à sa Maison dans la Rue St. Pierre—Quelques Pipes de Vin de Port d'une qualité excellente, et quelques caisses de Thé vert.

Quebec, 18e Juin, 1799.

A VENDRE

UN nombre de Cribles et passes pour le bled—Aussi une machine pour nettoyer la graine de lin.—Le tout en bon ordre, et pour être vendu à des prix raisonnables par John Pagan No. 43, Rue Sault au Matelot.

On pourra voir le tout en s'adressant à Mr. Aylwin à Près de Ville.

Quebec, 18e Juin, 1799.

DANIEL FRASER, Tailleur,

REMERCIE bien le Public et ses amis en particulier, de l'encouragement qu'ils lui ont donné jusqu'à présent dans sa profession, et les informe qu'il a reçu de Londres un assortiment général de Draps les plus superfins pour les Dames et Messieurs, do. de moyenne qualité, second et d'Orléans, et des bergozomes superfins; une variété des plus beaux Casimires, des Sattins rayés et unis, des Corderoys, Velours et Satinets pour les Haut-de-chausses, avec un très bel assortiment de Frappés de **Marseilles**, de **Mouffelinets** et de **carisés** pour les vestes.—Un assortiment très élégant de **Boutons** les plus à la mode d'acier et autres, dans lequel il y a les **balles du Lord Nelson**; Et il continuera de travailler le tout dans le dernier goût et le plus à la mode, aux prix les plus raisonnables, pour argent comptant ou à court crédit, à sa maison No. 16, Rue la Montagne, vis-à-vis l'Imprimerie.—Quebec, 19e Juin, 1799.

JOHN MACNIDER informe respectueusement les amis et le public qu'il a reçu par les brigantins **Countess of Darlington** et **Peggy** de **Greenock**, le **William** et la **Caroline** de **Londres**, et le **Peter** de **Liverpool**, un assortiment bien choisi de **Toiles** et de **Lainage**, de **Bas**, de **Couteaux** et **Epiceries**; de **Poterie** et de **Verrerie**: **Souliers** fins et **Pantouffles** pour les **Dames** et **Messieurs**, les **Demoiselles** et les **jeunes** **enfants**; des **Peaux** cirées et à grains de **loup**, **marin**, et autres différentes especes; des **Jambes** de **bottes** de **cordouan**; du **Fil** à **cordonnier**; des **Peaux** de **maroquin** **noires**, **vertes**, **rouges** et **jaunes**; du **Barley**, de la **Farine** d'**avoine**; du **vieux** **Vin** de **Porte** d'**Ecosse**, en **pipes**, en **quarts**, à la **douzaine** ou par **gallon**; du **Madere** **P. L.** de l'**Eau-de-vie** de **France**, des **Liqueurs** en **bouteilles**, de l'**Esprit** de la **Jamaïque**, du **Jus** de **citron**, du **Vinaigre** **double**, du **Ketchup**, **Soy**, **Sauce** à la **Reine**, des **Capres**, des **Olives** **Françoises**, du **Sel** en **panier** et du **Fromage**; du **Jaune** à **Patente**; des **Peintures** **blanche**, **bleue**, **rouge**, **verte** et **noire**; de la **meilleure** **Huile** de **lin** et **Térébentine**, du **tabac** en **feuille**, en **carotte** et à **fumer** &c. Comme presque tous ces articles sont en droiture des manufactories, ils seront vendus à un bénéfice modique. La plus grande attention sera donnée aux ordres de la ville et de la campagne, lesquels seront exécutés au plus court avis.

Quebec, 18e Juin, 1799.

RECEMMENT importés dans le Brigantin **Mary** et **Betsey**, qui est au Quai de Mr. Pagan, et à vendre par **Pierre Brehaut**, où le Capitaine à bord—De l'**Eau** de **Vie** de **France**, du **Vin** d'**Espagne** et du **Vin** de **Bourdeaux** en **Caisses.**—Quebec, 19 Juin, 1799.

SUPPLEMENT

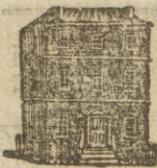
TO THE
QUEBEC GAZETTE

NUMBER 1782



A L A
GAZETTE DE QUEBEC.

NUMERO 1782.



TO BE SOLD,

COLONEL Lemaistre's House, Garden, Stabling and other buildings, near Hope Gate; also his House and grass Farm at Beauport,—For particulars apply to him.

Quebec, 10th April, 1799.

A VENDRE.



LA Maison du Colonel LEMAISTRE avec le jardin, étable et autres bâtiments, près de la porte Hope; aussi sa maison de campagne, avec la terre, située à Beauport. Pour plus amples informations s'adresser à lui-même.

Quebec, 10e Avril, 1799.

AVIS.

TOUS ceux qui doivent à la Succession de Mr. John Hurst, décédé, ci-devant apothicaire de cette ville, sont requis de payer leur créance, d'ici au 15 d'Octobre prochain, au Souffigné, qui est nommé Curateur de la dite Succession; et tous ceux qui ont quelques demandes légales contre la dite Succession, sont priés de les faire connoître dans le même tems, dûment constatées, à

ROBERT HADDEN.

Quebec, 12 Juin, 1799.

WANTED,

A GOOD WOMAN COOK, for a large but regular Family; reasonable wages will be given.—No one need apply who cannot bring a good character.—Enquire of the Printer.

Quebec, 16th April, 1799.

JAMES MITCHELL

RESPECTFULLY informs his friends and the Public in general, that he has received per the Countess of Darlington from Greenock and ship William from London, a general Assortment of Merchandize consisting of—Hyson, fouchong, Tonkee, Hyson skin, Green and Bohea Teas, Loaf Sugar, Barley do. Brown Candy and Spanish Juice, Orange Peel, candied Citron and Orange Chips, sweet and bitter Almonds, Nuts Bloom and Sun Raisins, French Plumbs and Currants, white and black pepper, Nutmegs, Mace, Cloves, Cinnamon, Ginger and Durham mustard, Pine apple cheese, double and single Gloucester do. Olives, Capers, India Soy, Queen's sauce, ketchup, anchovies and best Florence oil, white wine vinegar, lime and lemon juice, paints and linseed oil, okers, Spanish whitening, and lampblack, white and yellow rosin, bees wax, Prussian blue and liquid do. nankeen dye & Indigo, coppers glue & coach varnish, best turpentine soap and Poland starch, hair powder, pomatums, and essence, dressing combs & fine ivory ditto, Reeves's water colours and camel hair pencils, crop leather by hides or in squares, wax and grain calf skins, seal and kip do. black, green, red and yellow Morocco skins, kid and Brasils do. Cordovan boot legs and vamps, shoe thread, cloting do. and spinel, tacks, awls and hafts, knives, hammers, pinchers rasps and files, size sticks and Russia hairs, channel'd pumps and fine calf shoes, gentlemen's dress shoes and lady's Morocco sandals, color'd and plain, girls Morocco slippers, dog and seal skin do. ladies silk hose, gentlemen's do. plain, rib'd and colored do. cotton do. do. thread do. white and brown, ladies and gentlemen's gloves, red and blue copper plate furniture, pink and blue stormonds, printed calicoes, muslins plain, strip'd, check'd and embroidered, shawls do. lace veils, white and black, sheetings, dowlas, huckabacks, diapers and high bleached Irish linens, linen and cotton cambricks, do. and cotton handkerchiefs, roman handkerchiefs, pullicats and printed shalls, table cloths, table and desert knives and forks, a general assortment of hard ware, do. of woollen drapery and stationary, violins and do. strings, fishing tackle, and best kirby hooks, buck, duck, pigeon, snipe and dult shot, best glazed gun powder, cloth and shoe brushes, hearth and scrubbing do. L. P. Madeira and Port wine, Cogniac Brandy and Jamaica Spirits, essence of Spruce—a variety of other articles which will be disposed of on very reasonable terms for Cash or a short credit—Orders from town or country will meet the strictest attention and forwarded on the shortest notice,

Quebec, 11th June, 1799.

JUST ARRIVED,

And For Sale by the Subscriber,

FROM 60 to 80 Puncheons of Molasses of a prime quality, and a few Kegs of old Cogniac Brandy, that he will dispose of on moderate terms for Cash only.

Quebec, 8 May, 1799.

JAMES TOD.

Just Published, and for Sale at this Office, a Narrative of the Victory of the Nile, &c.—Price 1/6 and 1/3 per doz.

A VENDRE de Gré-à-Gré.

1^o. DEUX excellentes Fermes situées à la petite riviere du Loup près du Lac St. Pierre, chacune d'un arpent et demi de front, sur dix arpents de haut; et delà s'élargissant et ayant chacune deux arpents et demi de large sur vingt cinq de profondeur; sur chacune des quelles se trouve bâtie une maison de vingt six pieds quarrés pieces sur pieces, couverte en bardeaux, et dailleurs en bon état, y ayant sur l'une deux bonnes granges et sur l'autre une seule en très bon état, avec étables sur l'une et sur l'autre, écuries et autres petits bâtiments. On peut ensemencer sur chacune des dites fermes soixante et quatre minots de tous grains, chacune donnant au moins 1500 d'excellents toin, de toute la terre faites seize arpents ont été défrichés propre à la charrue dans le cour de l'année dernière.

2^o. Une portion de terre située sur la grande riviere du Loup dans une situation très agréable et propre au commerce, ayant auprès l'Eglise, la poste et le moulin, d'un arpent quatre vingt cinq pieds de front, sur la profondeur qu'il y a de la grande à la petite riviere du Loup. Sur laquelle se trouve bâtie une élégante maison, une lairie, étable et glaciere, tous construits d'une maniere solide et bien commode, y ayant deux prairies qui peuvent produire huit ou neuf cent de mie; le reste sans parler du jardin, fournissant un excellent paccage.

3^o. Trois terres situées dans le fief Grandpré à environ une lieue et demi de l'Eglise de la riviere du Loup, se joignant les unes aux autres, chacune de trois arpents de front sur vingt cinq arpents de profondeur; sur la premiere des quelles il y a trente neuf arpents d'abatis avec fossé et ligne, et sur les deux autres quarante et un arpents, le sol étant excellent et fort uni.

4^o. Une autre terre située dans le même lieu à une distance peu éloignée de trois arpents de front sur vingt cinq de profondeur, icelle bien boisée en cedre et autres bois utiles.

Quiconque désirera faire l'acquisition d'aucune de ces terres. pourra s'adresser au Souffigné en sa demeure à la Riviere du Loup, et l'acquéreur pourra obtenir delai pour moitié du prix en payant l'intérêt.

Riviere du Loup, 15 Février, 1799.

St. MARTIN.

JAMES MITCHELL

INFORME respectueusement ses amis et le Public en général, qu'il a reçu par la Countess of Darlington de Greenock, et le navire William de Londres, un assortiment général de marchandises, consistant en Thés Hison, Souchong, Tonkee, Vert et Boue; Sucre en pain, Sucre d'orge, Sucre candi et jus de réglise; écorces d'orange, écorces de citron et d'orange candies; Amandes douces et ameres; Noix, raisins en grappes et sechés au Soleil; Prunes Françaises et Raisins de corinthe, Poivre noir et blanc, Muscades, Macis, Cloux, Cannelle, Gingembre et Moutarde de Durham, Fromage en tête, do. de Clocester, double et simple; Olives, Capres, *India Soy*, Sauce à la Reine, Ketchup, Anchois et de la meilleure huile de Florence; Vinaigre de vin blanc, jus de limon et de citron; Peintures et Huile de Lin; Oeres, Blanc d'Espagne et Noir de fumée; Résine blanche et jaune; Cire jaune, Bleu de Prusse, do. liquide; Teinture pour le nankin, et Indigo; Coupercaufe, Cole forte, et vernis pour les voitures; de la meilleure Térébentine, Savon et Empoi de Pologne; Poudre à poudrer, Pomade, et Essences; Peignes à friser, do. fin d'Ivoire; couleurs à l'eau de Reeves et Pinceaux de poil de chameaux; Cuir fort par côté ou taillé; Peaux de veau cirées et à grain; do. de Loup-marins et de Cabris; Peaux de maroquin, noires, vertes, rouges et jaunes; do. de Brésil; Jambes de bottes de cordouan et empeignes, Fil à cordonnier, Broquêtes, Aleines, Couteaux, Marteaux, Tenailles, Rapes et Limes, mesures et crain de Russie, Escarpins et Souliers fins de veau; Souliers fins pour les messieurs et Sandales de maroquin pour les Dames, de couleur et unies; Pantouffles de maroquin pour les jeunes demoiselles; do. de peau de chien et de loup-marin; Bas de soie pour les Dames, do. unis, à côte et de couleur pour les Messieurs; do. de coton, do. de fil, blancs et bruns; Gands pour les Dames et Messieurs; Indiennes à meuble à fond bleu et rouge; Indiennes peintes, Mouffelines unies, rayées, carottées et brodées; Shawls ditto Voiles de dentelle, blancs et noirs; Toiles à drap, Morlaix, Toiles ouvrées et Toiles d'Irlande, Baptistes de fil et de coton, Mouchoirs de baptiste et de coton, Romalles, Shalls peints, Nappes, Couteaux et Fourchettes de table et à dessert; un assortiment général de Taillanderie; do. de Draperie et de Papeterie, Violons et Cordes à violon; montures de ligne, et Hameçons de la meilleure qualité, Plomb à outarde, à canard, à tourte, à becassine et cendrée; de la meilleure Poudre à tirer, Brosses à habit et à fouliers, do. à balayer et à laver, Vins de Madere P. L. et de Port, Eau-de-vie de France et Esprit de la Jamaïque, Essence d'épinette, et une variété d'autres articles dont il sera disposé à des prix très modiques pour argent comptant ou à court crédit. La plus grande attention sera donnée aux ordres de la ville et de la campagne, qui seront exécutés au plus court avis.

Quebec, 11e Juin, 1799.

RÉCEMMENT ARRIVÉ

Et à Vendre par le Souffigné.

ENVIROn 60 à 80 tonnes de Melasse de la premiere qualité, et quelques barrils de vieille eau-de-vie de France, dont il disposera à des prix modiques pour argent comptant seulement,

Quebec, 8e Mai, 1799.

JAS. TOD.

THE LESSEES OF THE IRON WORKS OF SAINT MAURICE acquaint their Customers, that from various circumstances they are enabled this year to make a considerable deduction in the price of their cast goods, as will appear by the following *Tariff*, being equal, on an average, to 12½ per cent, independent of which the usual discount will be allowed to country shopkeepers who take assortments.

(For the *Tariff* see the opposite column.)

FOR SALE,

300 Tons Oak Timber,
10 Thousand Oak Staves lying at & near Montreal.
Montreal, 17th June, 1799. JOHN M'KINDLAY.

For LONDON, with first Convoy.



THE BRIG CAROLINE, James Hutchons, Master, sails well, has good accommodations for Passengers, for passage only, apply to the Captain on board at Messrs. Johnston & Paris's Wharf, or to Mathew Macnider & Co.

Quebec, 25th June, 1799.

For Charter to Lisbon,



THE good Brig Isabella, burden 251 tons Register measure, John Robinson, Master, now lying at the Queen's Wharf, to sail with the first Convoy. Apply to

JOHN BLACKWOOD & Co.

Quebec, 18th June, 1799.

THE SUBSCRIBER has received by the Ships Golden Grove from Liverpool, Countess of Darlington from Greenock and in the fleet from London, a very general and extensive Assortment of Dry Goods which are now landing and will be disposed of in wholesale at a low advance for Cash or a short Credit only.

T. BROWN.

Quebec, 12th June, 1799.

LE Souffigné a reçu par les navires Golden Grove de Liverpool, Countess of Darlington de Greenock; et dans la flotte de Londres, un assortiment Général et très étendu de marchandises seches, qui se débarquent maintenant; et seront vendues à un bénéfice modique pour argent comptant seulement ou à court crédit.

T. BROWN.

Quebec, 12 Juin, 1799.

C. C. HALL & Co.

BEG leave to inform their Friends and the Public in General that they have received per the William, Crescent and Stranger from London a general and well chosen assortment of Merchandize suitable to the season, which are now opening and for sale at their Store in the Upper Town Market place—In addition to which they expect per the Nancy, Capt. Davidson from London, a very extensive assortment; the whole of the above being well laid in, will be disposed of on the most reasonable terms for Cash or short credit. Quebec, 18th June, 1799.

LANDING from the Ship Crescent from London, and for Sale at the Subscriber's Stores on their Wharf at *Prés de Ville*, viz. Best prime Port Wine in Pipes, Spanish Brown paint in kegs, yellow, dark green, dark blue, white ground lead, boil'd Linseed Oil in jars, raw olive oil in fugs of 3½ galls. each, loaf sugar in hhd's. Currants in barrels, hyson Tea in chests, Singlo, Bohea, Pepper in bags, Hunter's pipes in boxes, Vinegar in hogheads, whitening in hogheads, white wax in boxes, steel spades, Iron shovels—A general assortment of new Cordage from 1 to 8 inches, thick Ratline of all sizes, spun yarn of do. Cables from 5 to 8 inches thick of 60 fathom long suitable for River craft, Sail twine, Biscuit bagging, Boat nails of all sizes, sheathing do. Spike do. Covering, plank, board and shingle nails, Codlines—A general assortment of Sweedish Bar Iron. —Also, from the ship Golden Grove, Isabella and Argus from Liverpool a general Assortment of Earthen and Glass ware, Jamaica Rum in puncheons, Cheshire and Double Gloucester Cheese and Liverpool salt.

All which articles they will dispose of on the most reasonable terms for Cash or short credit.

N. B. A few Barrels Prime Pork.

Quebec, 17th June, 1799.

DUNIERE, BADGLEY & Co.

IMPORTED in the Snow William, and now for Sale by FRANCIS VOGELER at N.º. 11, Fabrique Street, Upper Town, viz:—Violins from 15 to 5 Guineas, Kids for Dancing Masters, Tenors, Piano Forte Guitars, Potter's Patent Flutes—6 key'd and single key'd, Stick Flutes, Ivory tip'd and Common Flutes, a second hand Bassoon, B. & C. Clarinet, B. & C. Fifes, best Violin and Bass Bows, Bassoon, Hautbois, and Clarinet Reeds, Strings for all kinds of Instruments, Music by Pleyel and different Masters, Instruction Books for all kinds of Instruments, ruled Music Books and Music Paper, Ivory and Brass Mutes and Ivory Rosin Boxes, Violin Tail Pieces, Pegs and Bridges; all which will be Sold on reasonable terms. Orders from the Country for any of the above will be carefully attended to. Quebec, 20th June, 1799.

NOTICE.

ALL Persons indebted to the Estate of Mr. John Hurst late Apothecary of this city, deceased, are requested to make payment on or before the 20th October next, to the Subscriber, who is appointed Curator to the said Estate; and all persons having any legal demands against the said Estate are desired to exhibit the same according to the above date, properly attested, to

ROBERT HADDAN.

Quebec, 12th June, 1799.

LES FERMIERS des FORGES St. MAURICE informent leurs Pratiques que différentes circonstances les mettent en état cette année de faire une deduction considerable sur le prix de leurs effets de fonte, ainsi qu'il paroitra par le Tarif suivant, étant égale à environ 12½ par cent, indépendamment du discount ordinaire alloué aux Marchands de campagne qui prennent un assortiment.

PRIX COURANT pour l'année 1799 des Marchandises faites aux Forges Saint Maurice.

| | Nombre. | Contenant Gallons. | Prix. | | Nombre. | Contenant Gallons. | Prix. |
|---------------------------------|---------|--------------------|-------|----------------------|---------|--------------------|-------|
| Fer en barres et Plaques de Soc | ... | ... | 35/ | Idem | ... | ... | 2/3 |
| Chaudrons | 1 | 6 | 9/ | Idem | 3 | ... | 3/4 |
| Idem | 2 | 9 | 12/6 | Socs Moulés | ... | ... | 8/6 |
| Idem | 3 | 10 | 14/ | Idem | 1 | ... | 10/ |
| Idem | 4 | 11 | 15/6 | Boetes à Roue | ... | ... | 3/ |
| Idem | 5 | 16 | 20/ | Idem | ... | ... | 3/6 |
| Idem | 6 | 22 | 25/ | Idem | ... | ... | 3/3 |
| Chaudrons Couverts | 1 | ... | 3/4 | Idem | ... | ... | 7/6 |
| Idem | 2 | 1 | 4/6 | Idem | ... | ... | 7/9 |
| Idem | 3 | 2 | 6/ | Enclumes | ... | ... | 23/4 |
| Idem | 4 | 2 | 6/6 | Idem | ... | ... | 35/ |
| Idem | 5 | 3 | 8/ | Chenets | ... | ... | 11/8 |
| Idem | 6 | 5 | 12/ | Pilons | ... | ... | 2/9 |
| Marmites | 1 | ... | 1/6 | Idem | ... | ... | 4/ |
| Idem | 2 | ... | 1/8 | Poels | ... | ... | 5/5 |
| Idem | 3 | ... | 2/ | Idem | ... | ... | 7/5 |
| Idem | 4 | 1 | 3/ | Idem | ... | ... | 8/5 |
| Idem | 5 | 2 | 3/6 | Idem | ... | ... | 10/5 |
| Idem | 6 | 2 | 4/ | Idem marqué A | ... | ... | 9/ |
| Idem | 7 | 3 | 4/6 | Idem V | ... | ... | 8/5 |
| Idem | 8 | 4 | 6/3 | Idem C | ... | ... | 8/5 |
| Idem | 9 | 4 | 7/ | Idem D | ... | ... | 9/5 |
| Idem | 10 | 5 | 8/ | Idem F | ... | ... | 12/5 |
| Tourtieres | 1 | ... | 3/6 | Idem FU | ... | ... | 12/5 |
| Idem | 2 | 1 | 6/6 | Idem L | ... | ... | 10/5 |
| Bassins | 1 | ... | 1/6 | Idem B double | ... | ... | 13/5 |
| | | | | Plaques de Cheminées | ... | ... | 25/ |

Les ouvrages unis pour les moulins, tels que les Goujons &c. 27/6
Les roues et autres différents ouvrages 30/

Et les ouvrages de fonte de toute description, en envoyant des modes, seront exécutés à aussi bon marché que possible.

C. C. HALL et Co.

PRENNENT la liberté d'informer leurs amis et le public en général, qu'ils ont reçu de Londres par le William, le Crescent et le Stranger un assortiment général et bien choisi de marchandises convenables à la saison, qu'ils ouvrent maintenant et qu'ils vendront à leur magasin sur la place du marché de la Haute ville. Ils attendent en outre de Londres, par le Nancy, Capit. Davidson, un assortiment très étendu; et comme le tout est bien acheté, ils en disposeront aux prix les plus raisonnables pour argent comptant ou à court crédit. — Quebec, 18 Juin, 1799.

SE débarquent du navire Crescent, de Londres, et à vendre au Magasin des Souffignés, sur leur quai à prés-de-ville, savoir:

Du vin de Port de la premiere qualité en pipes; de la meilleure peinture brune, jaune, vert foncé, bleu foncé et blanc de plomb en barrils; huile de lin bouillie et point bouillie par cruches; huile d'olives par cruches de 3½ gallons chaque. du Sucre en pain par boucau; des gadelles de Corinthe en barrils; du thé Hyson, vert et boue par caisses; du poivre en sacs; des pipes de Hunter à la caisse; du vinaigre en barriques; du blanc d'Espagne en barriques; de la cire blanche en caisses; des bèches d'acier et des pétes de fer. — Un assortiment général de nouveau cordage depuis 1 pouce jusqu'à 8, de la ligne, de toutes grosseurs, des cables de 5 à 8 pouces de grosseur et de 60 brasses de longueur, propres pour les bâtiments de la riviere, du fil à voile, de la toile à sac, des cloux à chaloupes, à doubler et des carvelles de toutes grandeurs, des cloux à couvrir, à plancher et à bardeaux; de la ligne du Banc. — Un assortiment général de fer en barre de Suede. Aussi par les navires Golden Grove, Isabella et Argus de Liverpool. — Un assortiment général de Poterie et de verrerie; du rum de la Jamaïque en tonnes; du Fromage de Cheshire et ditto double de Gloucester; du sel de Liverpool.

Tous les articles ci-dessus seront vendus aux prix les plus raisonnables pour argent comptant ou à court crédit. DUNIERE, BADGLEY et Co.

Quebec, 17 Juin, 1799.
N. B. Aussi quelques quarts de lard de la premiere qualité.

IMPORTE'S dans le Snow William et maintenant à vendre par FRANCIS VOGELER, au No. 11 Rue la Fabrique à la Haute ville, savoir: Des Violons depuis 15 à 5 guinees, des Violons de poche pour les maitres de dance, des Tailles, des Guitares à Piano Forte, des Flûtes à Patente de Potter à 6 clefs et à une clef, des Flûtes montées en Ivoir et communes, un Basson de seconde main, des clarinettes B. & C. des Fifes B. & C. des Archets de violons et violoncelles de la meilleure qualité, des embouchures pour les Bassons, Haut-bois et Clarinettes, des Cordes pour toutes sortes d'instruments, de la musique de Pleyel et de différents maitres, des livres d'instruction pour toutes sortes d'instruments, des Livres de musique reglés et du papier à musique, des Muets de cuivre et d'ivoire et des boettes à résine d'ivoire, des montures complètes de violons. Le tout pour être vendu à des prix raisonnables. — Les ordres de la campagne pour aucun des articles ci-dessus, seront exécutés avec soin. — Quebec, 20e Juin, 1799.

CASTOR OIL

WARRANTED GOOD.

THE SUBSCRIBER has on hand the remainder of a Consignment of this invaluable and safe Medicine—which he will sell much under the price charged in England—either by the dozen of quart bottles or the single bottle.

Quebec, 22d May, 1799.

J. GRAY.

THE Subscriber Executor of the last Will and Testament of the late Jean Charles Lacerte, formerly habitant of the parish of Ste. Anne d'Yamachiche, gives notice in his said quality, to all those who may have claims upon the effects belonging to the estate of the said deceased to give notice thereof in due form, either to himself or to Antoine Idore Badeaux, Esquire, Not. Pub. at Three Rivers, between this and the 15th day of July next; and all those who are indebted to the said estate are requested to pay immediately, in default whereof he will take such measures as the law directs and avail himself of this advertisement.

Three Rivers, 10th June, 1799.

J. CARBONNEAU.

THE Subscriber being duly appointed Attorney of Mrs. Charlotte Dennis, widow of the late Paul Dennis, Esq. of the Cedars, requests all those who have any demands against the said Estate to produce their claims on or before the 1st day of August next, and all those that are indebted to the said Estate, are requested to make payment to the Subscriber before that period, otherwise their notes, bonds and accounts will be put in the hands of an Attorney.

Montreal, 27th May, 1799.

SAMUEL DAVID.

THE SIEUR ANTOINE BLETTE Inhabitant of the Parish of Sorel, gives notice that by contract passed before Henry Crebassa, Esquire, Notary, the 5th November 1798, he has purchased from Pierre Cartier and Dame Louise St. Martin his wife a Land situate north of the River Richelieu, containing three arpents in front, by half the depth which may be found from the River Richelieu to the River St. Lawrence; joining on one side to the said purchaser, and on the other side to Jacques Vandalle: whoever may have claims on the said land either by mortgage or otherwise are required to give notice thereof to said Antoine Blette or to the undersigned Notary at his office in William Henry before the second day of November next, at which time he will pay the purchase money and avail himself of the present advertisement.

William Henry, 27th May, 1799.

HENRY CREBASSA, N. P.

SALES BY PUBLIC AUCTION,

At TEASDALE'S COFFEE-HOUSE, on Tuesday 6th August next, between the hours of 11 o'clock in the forenoon, and 2 in the afternoon, (if not previously disposed of at Private Sale) the following Lots situate in the Village of L'Assomption and vicinity thereof, in the County of Leinster, District of Montreal, Lower Canada.

1. A FARM of 3 arpents in front, on the river, by 20 arpents in depth, all mostly clear and arable, with a good Farm House, barn and stables thereon erected, within half a mile of the village.
2. Another lot of Land $1\frac{1}{2}$ arpent in front, on the river, by 25 arpents in depth, laid down in grass sown with Timothy, except a small part thereof bearing poplars and various other trees, forming a very pleasant grove, adjacent to the village.
3. A new, neat and commodious Dwelling house, with a good cellar under, and a pleasant lot of garden ground extending from the house to the bank of the river, situate in the village, and occupied by Mr. M'Crac.
4. Another Dwelling House, with stables, barn and other office houses convenient for a family, with about $1\frac{1}{2}$ acres of garden ground, pleasantly situate on the bank of the river, and in the village.
5. A Brewery and Distillery, with the whole apparatus complete for both branches, situate on the bank of the river of L'Assomption, adjoining the village.

The Brew-house is 50 feet in length, 36 in breadth, and height proportional; in which is a copper fixed of 1276 gallons, and a smaller boiler adjoining; the mash tub so capacious as to wet 64 bushels of grain a day; in tun room there are six fermenting vessels for distillation and two for beer, containing from 900 to 1200 gallons each, all iron bound, and well fixed, and adjoining thereto, is the Distillery of 24 feet by 20, where are two stills, one of 200 gallons and another containing between 80 and 90 gallons, with worms complete, and supplied with water by pipes from a pure fountain about 600 yards distance.

Appendages thereto, viz. — A malt barn and kiln, with every utensil necessary for malting.

A Horse mill, drove by four Horses, for the purpose of grinding malt and other grain, for Brewing or Distilling.

A convenient Dwelling House adjoining, about 60 feet in length, under which is a cellar, for the purpose of storing beer or spirits as produced from the works.

6. A lot of land $2\frac{1}{2}$ arpents in front, by 40 arpents in depth, situate on the river, about five leagues distant from the village.

The whole of the premises will be shown by application to Messrs. George M'Beath and William Sheppard, in the village, against whom any person having any demand, will produce their accounts without delay to the Subscribers, to whom the whole property is assigned in trust, per act passed before John Gerbrand Beek, Esq. Notary Public of this City.

JOHN FORSYTH,
DAVID DAVID,
FRANCIS WINTER. } TRUSTEES:

Montreal, 11th April, 1799.

HUILE de CASTOR

GARRANTIE BONNE.

LE Souffigné a entre ses mains le restant d'un envoi de cette medecine inestimable et assurée, qu'il vendra bien au-dessous du prix courant en Angleterre, soit par douzaine de bouteilles de pinte ou simplement par bouteille. — Quebec, 22 Mai, 1799.

J. GRAY.

LE Souffigné Exécuteur du Testament et des dernieres volontés de feu Jean Charles Lacerte, ci-devant habitant de la paroisse St. Anne d'Yamachiche, prévient en sa dite qualité, tous ceux qui peuvent avoir des droits ou demandes sur les biens de la succession du dit défunt, de les faire connoître d'une manière authentique, soit à lui-même, ou à Antoine Idore Badeaux, Ecuier, Not. P. aux Trois Rivières, d'ici au quinzième jour du mois de Juillet prochain; Et requiert tous ceux qui doivent à la dite Succession de payer incessamment, faute de quoi il prendra telles mesures que de droit, et se prévendra de cet avertissement.

Trois Rivières, 10 Juin, 1799.

JEAN Bte. CARBONNEAU,

LE Souffigné étant dûment nommé Procureur de Made. Charlotte Dennis, veuve de feu Paul Dennis, Ecuier, des Cedres, prie tous ceux qui ont quelques demandes contre la dite Succession, de produire leurs prétentions d'ici au premier jour d'Août prochain; et tous ceux qui doivent à la dite Succession, sont requis de payer au Souffigné d'ici à ce tems, autrement leurs billets, obligations et comptes seront mis entre les mains d'un Avocat.

Montréal, 27 Mai, 1799.

SAMUEL DAVID.

LE Sieur Antoine Blette habitant de la paroisse de Sorel, donne avis que par contrat passé devant Henry Crebassa, Ecuier, Notaire, le 5me Novembre 1798, il a acquis de Pierre Cartier et Dame Louise St. Martin son Epouse; une terre située au Nord de la Riviere Richelieu de la contenance de trois arpents de front sur la moitié de la profondeur qui se trouve de puis la Riviere Richelieu jusqu'au Fleuve St. Laurent, tenant d'un côté au dit acquéreur, et d'autre côté à Jacques Vandalle: quiconque a droit sur la dite terre soit, par hypothèque ou autrement, est averti d'en donner avis au dit Antoine Blette ou au Notaire Souffigné à son office à William Henry, avant le deux de Novembre prochain, auquel il payera le prix de son acquisition et se prévendra du présent avertissement.

William Henry, 27 Mai, 1799.

HENRY CREBASSA, N. P.

A VENDRE PAR ENCAN PUBLIC

Au Caffé de Sullivan Mardi le 6 Août prochain depuis onze heures du matin jusqu'à 2 heures de l'après midi, au défaut d'une vente antérieure de gré à gré; les Lots suivants situés au village de l'Assomption et dans ses environs, Comté de Leinster, District de Montréal, Bas Canada.

1. UNE Terre sur la riviere, de trois arpents de front sur 20 arpents de profondeur, presque toute défrichée et labourable, qui contient une excellente maison, une grange et des étables; ell est à un demi mille du Village.

2. Un autre lot de terre sur la riviere, d'un arpent et demi de front sur 25 arpents de profondeur, parsemé d'herbe et de franc foin, à l'exception d'une petite lièze couverte de peupliers et de differens arbres, qui forment un bocage délicieux dans les environs du Village.

3. Une belle et commode maison neuve avec une bonne cave et un terrain propre à faire un beau jardin, qui contient tout l'espace qu'il y a de la maison au bord de la riviere; elle est située au village et est occupée par Mr. M'Crac.

4. Une autre maison avec des étables, une grange et autres dépendances nécessaires à une famille, outre environ un arpent et trois quarts de terrain propre au jardinage; le tout agréablement situé dans le village sur les bords de la riviere.

5. Une Brasserie et une Distillerie avec un assortiment complet de tous les ustencils nécessaires à ces deux branches, joignant au Village sur les bords de la riviere l'Assomption: la Brasserie a environ 50 pieds de long sur 36 de large et est d'une hauteur proportionnée; elle contient une chaudiere de cuivre immobile de 1276 galons, qui joint à une autre plus petite, et une cuve d'une capacité si grande que l'on peut y jeter 64 minots de grains tous les jours. Il y a si vaisseaux propres à la fermentation du Rum et deux à celle de la Biere, tous cerclés en fer et bien fixés, et capables de contenir entre 900 et 1200 galons; ils joignent à la distillerie de 24 pieds sur 20, qui contient deux alambics, l'un de 200 galons et l'autre de 80 à 90, l'un et l'autre completement assortis; ils se remplissent par des tuyaux qui y portent les eaux d'une claire fontaine, qui n'est qu'à environ 600 verges de distance. BATIMENS CONTIGUS, SAVOIR:

Un grenier et un Four à drèche avec tous les ustencils nécessaires à cet article.

Un Moulin mis en mouvement par quatre chevaux, pour moudre la drèche et les autres grains dont on se sert dans la Brasserie ou la Distillerie.

Une maison commode adjaente, d'environ 60 pieds de long, avec une cave propre à contenir la biere ou les esprits distillés.

6. Un lopin de terre de deux arpents et demi de front sur quarante arpents de profondeur, situé à environ cinq lieues du village sur la riviere.

Les requérans pourront visiter les premisses susdites, en s'adressant dans le village à Messrs. GEO: M'BEATH et WM. SHEPPARD; dont tous les créanciers produiront leurs comptes sans délai aux Souffignés, dépositaires appointés de tous leurs fonds par acte passé pardevant John Gerbrand Beek, Ec. Notaire Public en cette ville.

JOHN FORSYTH,
DAVID DAVID,
FRAN. WINTER. } Curateurs

Montréal, 11e Avril, 1799.

To be Sold by Private Sale.

THE fine, large and good House with all the other buildings and lot heretofore advertised by the undersigned in this Gazette, situated at St. Antoine, River Chambly, and now occupied by the Honorable James Walker, Esquire.

Also, another fine, large and good stone house, with a store, stables and other buildings newly erected on a spacious lot of ground close by the Church of Belœil, on the said River Chambly, being part of a piece of arable land of two acres and a half in front and thirty acres in depth; on which there is also erected a good log house, barn, stables and milk house, with all the utensils and cattle necessary for cultivating the said land. The whole belonging to and now occupied by the Subscriber. There is in the said lot of land a meadow of fifteen acres in superficies newly sown with Timothy feed, and the one half of the rest of the land is sown with wheat and other grains. The purchaser will be allowed either to take the whole, that is to say, with or without the utensils of agriculture and cattle, and half of the crop to come, as he may like best. Very easy terms of payment, particularly for the lot at Belœil will be given. For further information, application to be made to the owner and subscriber hereto, on the premises at Belœil until the 1st of July next, after which time he means to reside at Québec, where he will then, receive and answer such proposals as may be made to him. In case a purchaser should not offer before the first of July next, the lot at Belœil will be let on reasonable terms if a tenant offer. The above said lots and buildings at Belœil and St. Antoine are both as well situated as can be wished for and particularly designed and completed to carry on any trade that may suit on that commercial River.

Québec, 11th May, 1799.

LOUIS MARCHAND.

THE SUBSCRIBER in his quality of attorney of the Reverend M. Truteau, priest, and curate of the parish of St. Louis of Kamouraska, requests all those who have any demands against the said Messire Truteau, either by book debt, bond, obligations or otherwise, to present them to the subscriber at his lodgings in Québec on or before the 25th September next, otherwise he will avail himself of this advertisement; and those who are indebted to the said Messire Truteau, are required to pay to the subscriber by that time; otherwise they will be prosecuted according to all the rigor of the law.

Québec 13th June, 1799.

JPH. CHAMARD, Attorney.

FOR Sale by the Subscriber at the Manufactory near the Artillery Barracks, or at his House No. 18 Mountain Street, Mould and Dipt Candles, wholesale or retail for Cash only:—Also Brown and Yellow Soap.

N. B. Superfine Soap, for shaving and washing the Skin, fine Linens, Mullins, Lawns, Laces &c. made by

Québec, 23d May, 1797.

T. O. RICHARDS.

DISTRICT OF **Q**UEBEC. **B**y virtue of a writ of execution issued out of the Court of King's Bench of civil Jurisdiction for the District of Québec, at the suit of Joseph Crette and Marie Angelique Delorme his wife, against the goods and chattels, lands and tenements of Benjamin Wickham, Esquire, to me directed, I have seized and taken in execution as belonging to the said Benjamin Wickham, a land situate in the Parish of Ancienne Lorette, of two arpents or thereabouts in front, along the River St. Charles, running southwards to the lands of Presque Lapointe and Mangui, or their representatives; joining on the south-west side to a land belonging to the Honorable Henry Caldwell, on the north-east side to the land of Joseph Dion, in front by the River St. Charles and in the rear at the end of thirty arpents or thereabouts in depth, with a house and other buildings thereon erected; also seven arpents of land situate on the said River Saint Charles, commonly called the *Ancr Ronde*, separated from the said land by a branch of the said River St. Charles, with its dependances without any reserve whatever. Now I do hereby give notice, that the said premises will be sold and adjudged to the highest bidder, at the Church door of the Parish of Ancienne Lorette aforesaid, on Monday the fifth day of the month of August next, at ten o'clock in the morning, at which time and place the conditions of Sale will be made known by

JA. SHEPHERD, Sheriff.

All those who have any pretensions on the said premises, either by mortgage or other right or incumbrance, are hereby required to give notice thereof in writing, to the said Sheriff, at his office at Québec, before the day of Sale.—Québec, 21st March, 1799.

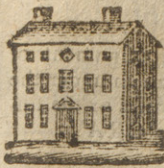
DISTRICT OF **Q**UEBEC. **B**y virtue of a writ of execution issued out of the Court of King's Bench, of civil Jurisdiction, for the said District, at the suit of John Crawford of the City of Québec, Merchant, against the goods and chattels, lands and tenements of Francois Kirouet, alias, Quirouet, Navigator to me directed, I have seized and taken in execution as belonging to the said Francois Kirouet, alias, Quirouet, a lot or emplacement situate in the City of Québec, St. Charles Street, of thirty three feet in front, by the depth which may be found between the line of the said street St. Charles, and the summit of the Cape; bounded in front by the line of the said street St. Charles, and in the rear at the termination of the said depth; adjoining on one side to Joseph Fournier representing the Dame Widow Brouseau, and on the other side to Charles Lesperance representing the widow Maranda; together with the two story Stone house erected in the front thereof, with a *ruette mitoyenne* between the said house and the said Joseph Fournier: Now I do hereby give notice that the said premises will be sold and adjudged to the highest bidder, at the Court House in the City of Québec, on Thursday the eighteenth day of July next, at eleven o'clock in the forenoon, at which time and place the conditions of sale will be made known by

JA. SHEPHERD, Sheriff.

All those who have any pretensions on the emplacement and house above described, either by mortgage or other right or incumbrance, are hereby required to give notice thereof in writing to the said Sheriff, at his office at Québec before the day of Sale.

Québec, 7th March, 1799.

A VENDRE de Gré-à-Gré.



LA belle grande et bonne maison, avec les autres bâtiments et emplacement ci-devant avertis par le Souffigné dans cette Gazette, sise et située à St. Antoine Riviere Chambly, et à présent occupée par l'Honorable James Walker, Nevier.

Aussi une autre belle grande et bonne maison neuve en pierre, avec un hangard, écurie et autres bâtiments sur un très spacieux emplacement près de l'Eglise de Belœil aussi Riviere Chambly, faisant partie d'une très bonne terre toute en valeur de deux arpents et demie de large sur trente arpents de profondeur, bâti en outre d'une très bonne maison de pièces sur pièces, grange, étable, écurie et laiterie, avec tous les utensils d'agriculture et animaux nécessaires à la culture de la dite terre, le tout appartenant et occupé présentement par le Souffigné. La dite terre ayant une prairie nouvellement semée en mil de quinze arpents en superficie et la moitié du reste de la dite terre ensemencée de Bled et autres grains. L'acquéreur pourra à son choix avoir le tout, c'est à dire avec ou sans les utensils d'agriculture, animaux et la moitié de la Récolte prochaine. Il sera donné beaucoup d'aisance pour les termes de paiements, sur tout pour l'établissement et terre de Belœil. Pour plus ample information il faut s'adresser au Souffigné à Belœil jusqu'au premier de Juillet prochain, après lequel tems il se propose faire sa résidence à Québec où il recevra également et répondra aux propositions qu'on pourra lui faire. A défaut d'un acheteur avant le premier de Juillet prochain pour l'établissement de Belœil, il acceptera s'il s'offre d'un Locataire à des termes raisonnables. Les dits établissements de Belœil et St. Antoine sont aussi bien situés qu'on peut le désirer et particulièrement adaptés pour y faire dans l'un et l'autre lieu tel commerce qu'on jugeroit à propos sur cette Riviere commerçante.

Québec, le 11 Mai, 1799.

LOUIS MARCHAND.

LE Souffigné en sa qualité de Procureur général de Messire TRUTAUT Prêtre Curé de la paroisse de St. Louis de Kamouraska, prie tous ceux qui ont quelques demandes à faire contre le dit Messire Trutaut, soit par comptes, billets, obligations ou autrement, de les produire au Souffigné en sa demeure à Québec d'ici au 25 du mois de Septembre prochain; faute de quoi il se prévaut du présent avertissement. Et tous ceux qui doivent au dit Messire Trutaut, sont requis de payer au Souffigné d'ici au même tems faute de quoi ils seront poursuivis dans toute la rigueur de la Loi.

Québec, 13e Juin, 1799.

JPH. CHAMARD, Pro. G.

DISTRICT DE **Q**UEBEC. **E**n vertu d'un Ordre d'exécution émané de la Cour du Banc du Roi en sa Jurisdiction civile pour le District de Québec, à la poursuite de Joseph Crette et Marie Angelique Delorme, son épouse; contre les biens meubles et immeubles de Benjamin Wickham, Ecuyer, à moi adressé, j'ai fait et pris en execution comme appartenant au dit Benjamin Wickham; une terre située dans la paroisse de l'Ancienne Lorette de deux arpents ou environ de front sur la petite Riviere St. Charles, courant vers le Sud jusqu'aux terres de Presque Lapointe et Mangui ou leurs représentants, joignant du côté du Sud-Ouest à une terre de l'Honorable Henry Caldwell, du côté du Nord-Est à la terre d'Etienne Dion, par devant à la petite riviere St. Charles et par derriere au bout de trente arpents ou environ de profondeur, avec une maison et plusieurs bâtimens dessus construits; de plus sept arpents de terre en superficie située sur la dite petite riviere St. Charles vulgairement appelée l'Ancr Ronde, séparée de la susdite terre, par un bras de la dite petite riviere St. Charles, circonstances et dépendances sans en rien réserver: Or je donne avis par le présent que les dites premises seront vendues et adjugées au plus haut enchérisseur à la porte de l'Eglise de la paroisse de l'Ancienne Lorette susdite, Lundi le cinquième jour d'Août prochain à dix heures du matin, aux quels tems et lieu les conditions de la vente seront énoncées par

JA. SHEPHERD, Sheriff.

Tous ceux qui ont des prétentions sur les premises ci-dessus désignées, soit par hypothèque ou autre droit ou servitude sont par le présent requis d'en donner avis par écrit au dit Sheriff à son Bureau à Québec d'ici au jour de la vente.—Québec, 21 Mars, 1799.

DISTRICT DE **Q**UEBEC. **E**n vertu d'un ordre d'exécution émané de la Cour du Banc du Roi de Jurisdiction civile pour le dit District à la poursuite de John Crawford de la ville de Québec, marchand, contre les biens meubles et immeubles de Francois Kirouet autrement Quirouet navigateur, à moi adressé, j'ai fait et pris en execution comme appartenant au dit Francois Kirouet autrement Quirouet, un emplacement situé en la ville de Québec, rue St. Charles, de trente trois pieds de front, sur la profondeur qu'il peut y avoir depuis le niveau de la dite rue St. Charles jusqu'à la Cime du Cap, borné par devant au niveau de la dite rue St. Charles et par derriere au bout de la dite profondeur, joignant d'un côté à Joseph Fournier représentant Dame Veuve Brouseau, et d'autre côté à Charles Lesperance représentant Veuve Maranda, ensemble la maison dessus construite et sur le front d'icelle bâtie en pierres à deux étages de vingt quatre pieds de front avec une ruette mitoyenne entre la dite maison et le dit Joseph Fournier: Or je donne avis par le présent que les dites premises seront vendues et adjugées au plus haut enchérisseur à la Chambre d'Audience dans la Cité de Québec, Jeudi le dix huitième jour de Juillet prochain, à onze heures du matin, aux quels tems et lieu les conditions de vente seront énoncées par

JA. SHEPHERD, Sheriff.

Tous ceux qui ont des prétentions sur les dits emplacement et maison ci-dessus désignés soit par hypothèque ou autre droit et servitude, sont par le présent requis d'en donner avis par écrit au dit Sheriff, à son bureau à Québec d'ici au jour de la vente.

Québec, 7 Mars, 1799.

ON A BESOIN

D'UNE bonne CUISINIERE pour une grande famille, mais qui est régulière; il sera accordé des gages raisonnables. Il est inutile de se presenter à quiconque ne sera pas muni d'un bon caractère.

S'adresser à l'Imprimeur.